

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2017/200150]

**15 DECEMBRE 2016. — Arrêté ministériel prévoyant une aide pour la réduction de la production laitière et prévoyant l'octroi d'une aide d'adaptation exceptionnelle aux producteurs de lait et aux exploitants d'autres secteurs de l'élevage**

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu le règlement délégué (UE) 2016/1612 de la Commission du 8 septembre 2016 prévoyant une aide pour la réduction de la production laitière;

Vu le règlement délégué (UE) 2016/1613 de la Commission du 8 septembre 2016 prévoyant l'octroi d'une aide d'adaptation exceptionnelle aux producteurs de lait et aux exploitants d'autres secteurs de l'élevage;

Vu le Code wallon de l'Agriculture, les articles D. 4, D.11, D.13, D.14, D. 17, D. 242, D.243, D. 245, alinéa 2, D.247, et D. 254, § 1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 décembre 2016 relatif à l'octroi d'une aide aux exploitations agricoles visant à faire face à la baisse des prix des produits agricoles ou à des événements exceptionnels et à une aide à la transformation et à la commercialisation de produits agricoles, les articles 5 et 7;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 3 octobre 2016;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 6 octobre 2016;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'Autorité fédérale intervenue le 11 octobre 2016;

Vu le rapport du 6 octobre 2016 établi conformément à l'article 3, 2<sup>o</sup>, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis 60.363/4 du Conseil d'Etat, donné le 23 novembre 2016, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

**CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Aide pour la réduction de la production laitière**

**Article 1<sup>er</sup>.** En application de l'article 2, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, du règlement délégué (UE) 2016/1612 de la Commission du 8 septembre 2016 prévoyant une aide pour la réduction de la production laitière, ci-après dénommé « le règlement 2016/1612 du 8 septembre 2016 », les demandes d'aide sont introduites par les demandeurs admissibles auprès de l'organisme payeur via les formulaires électroniques mis à disposition sur le portail de l'administration dans les délais prévus à l'article 2, § 2, alinéa 3, du règlement 2016/1612 du 8 septembre 2016.

L'organisme payeur met à disposition du bénéficiaire, un formulaire reprenant les informations prévues à l'article 2, § 3, a), du règlement 2016/1612 du 8 septembre 2016.

**Art. 2.** En application de l'article 5, § 2, du règlement 2016/1612 du 8 septembre 2016, les demandes de paiement sont introduites par les demandeurs admissibles auprès de l'organisme payeur via les formulaires mis à leur disposition par l'organisme payeur dans les délais prévus à l'article 5, § 2, du règlement 2016/1612 du 8 septembre 2016.

**CHAPITRE II. — Aide d'adaptation exceptionnelle aux producteurs de lait et aux exploitants d'autres secteurs de l'élevage**

**Art. 3.** En complément de l'aide visée au chapitre 1<sup>er</sup>, en application de l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 3, a), du règlement délégué (UE) 2016/1613 de la Commission du 8 septembre 2016 prévoyant l'octroi d'une aide d'adaptation exceptionnelle aux producteurs de lait et aux exploitants d'autres secteurs de l'élevage, ci-après dénommé « le règlement 2016/1613 du 8 septembre 2016 », 10 cents sont octroyés par litre de lait aux agriculteurs ayant bénéficié de l'aide prévue dans le règlement 2016/1612 du 8 septembre 2016.

Ce complément est octroyé pour les réductions demandées en septembre 2016, dans la limite d'une réduction de 10 pourcents par rapport à la production de référence et pour les agriculteurs qui ont poursuivi leurs livraisons de lait au cours du mois de décembre 2016.

**Art. 4.** En application de l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 3, f), du règlement 2016/1613 du 8 septembre 2016, une aide est accordée conformément à l'article 6, aux éleveurs :

1<sup>o</sup> qui adhèrent au système de qualité « Qualité Filière Lait »;

2<sup>o</sup> qui ont bénéficié, en 2016, d'une aide octroyée aux vaches admissibles, mixtes ou laitières en vertu des articles 16 et 22 de l'arrêté Gouvernement wallon du 7 mai 2015 octroyant un soutien couplé aux agriculteurs pour les bovins femelles viandeux, les vaches mixtes, les vaches laitières et les brebis.

L'aide mentionnée à l'alinéa 1<sup>er</sup> est limitée à septante-cinq vaches laitières ou mixtes admissibles en 2016 par agriculteur répondant aux conditions prévues à l'article 56, § 2, alinéa 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 février 2015 exécutant le régime des paiements directs en faveur des agriculteurs, qu'il soit une personne physique ou un membre d'une personne morale ou d'un groupement de personnes physiques ou morales.

L'aide mentionnée à l'alinéa 1<sup>er</sup> est majorée pour les agriculteurs dont l'un des titulaires personnes physiques ou des titulaires personnes physiques d'une personne morale n'est pas âgé de plus de quarante ans au 31 décembre 2016 et s'est installé pour la première fois à la tête d'une exploitation agricole au plus tôt le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

**Art. 5.** En application de l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 3, c), du règlement 2016/1613 du 8 septembre 2016, une aide aux prairies permanentes et temporaires est octroyée conformément à l'article 7.

## CHAPITRE III. — Paiement de l'aide

**Art. 6.** Pour l'octroi de l'aide visée à l'article 4, le montant unitaire de l'aide est obtenu en divisant le budget prévu figurant à l'annexe 1 par le nombre d'animaux admissibles à l'aide et redistribué entre les bénéficiaires selon la formule reprise dans l'annexe 1.

**Art. 7.** Pour l'octroi de l'aide visée à l'article 5, le montant unitaire de l'aide est obtenu en divisant le budget prévu figurant à l'annexe 2 par le nombre d'hectares admissibles à l'aide et redistribué entre les bénéficiaires selon la formule reprise dans l'annexe 2.

**Art. 8.** L'organisme payeur liquide les aides prévues aux chapitres 1<sup>er</sup> et 2 dans les délais prévus par le règlement 2016/1612 du 8 septembre 2016 et le règlement 2016/1613 du 8 septembre 2016.

## CHAPITRE IV. — Disposition finale

**Art. 9.** Le présent arrêté entre en vigueur le lendemain de sa publication au *Moniteur belge*.  
Namur, le 15 décembre 2016.

R. COLLIN

**Annexe 1. Détermination du montant de l'aide octroyée en vertu de l'article 4**

Un montant unitaire de 3.000.0000 d'euros est divisé par le nombre d'animaux éligibles de l'année 2016, plafonné à septante-cinq animaux. La moitié du montant obtenu est dévolu pour les aides aux vaches mixtes et l'aide est majorée pour moitié pour les agriculteurs qui ne sont pas âgés de plus de quarante ans au 31 décembre 2016 et qui se sont installés pour la première fois à la tête d'une exploitation agricole au plus tôt le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

Donc la formule pour l'octroi de l'aide est la suivante :

si XL = le nombre d'animaux laitiers admissibles en 2016 chez les agriculteurs âgés de plus de quarante ans au 31 décembre 2016 ou installés avant le 1<sup>er</sup> janvier 2006 et que le bénéficiaire recevra Z/animaux;

si YL = le nombre d'animaux laitiers admissibles en 2016 chez les agriculteurs qui ne sont pas âgés de plus de quarante ans au 31 décembre 2016 et qui se sont installés pour la première fois à la tête d'une exploitation agricole au plus tôt le 1<sup>er</sup> janvier 2006, et que le bénéficiaire recevra 1.5\*Z/animaux;

si XM = le nombre d'animaux mixtes admissibles en 2016 chez les agriculteurs âgés de plus de quarante ans avant le 31 décembre 2016 ou installés avant le 1<sup>er</sup> janvier 2006 et que le bénéficiaire recevra 0.5\*Z/animaux;

si YM = le nombre d'animaux mixtes admissibles en 2016 chez les agriculteurs qui ne sont pas âgés de plus de quarante ans au 31 décembre 2016 et qui se sont installés pour la première fois à la tête d'une exploitation agricole au plus tôt le 1<sup>er</sup> janvier 2006 et que le bénéficiaire recevra 0.75\*Z/animaux;

Le montant Z est calculé pour répondre à l'égalité suivante :

$$3.000.000 = (Z * XL + 1.5 Z * YL) + (0.5 Z * XM + 0.75 Z * YM)$$

Vu pour être annexé à d'arrêté ministériel du 15 décembre 2016 prévoyant une aide pour la réduction de la production laitière et prévoyant l'octroi d'une aide d'adaptation exceptionnelle aux producteurs de lait et aux exploitants d'autres secteurs de l'élevage.

Namur, le 15 décembre 2016.

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Aéroports,  
délégué à la Représentation à la Grande Région,

R. COLLIN

**Annexe 2. Détermination du montant de l'aide octroyée en vertu de l'article 5**

L'enveloppe octroyée au titre de l'article 5 est la différence obtenue en soustrayant à 5.102.000 euros, les montants octroyés au titre de l'article 3.

L'aide est octroyée pour des hectares de prairies temporaires et de prairies permanentes, telles que déclarées par l'agriculteur dans sa demande de 2016 dans sa demande unique de la manière suivante :

1° Prairie permanente (taux de couverture supérieur à 90 %), hors rotation depuis 5 ans;

2° Prairie permanente (taux de couverture supérieur 90 %), avec contrat d'aide complémentaire environnemental et hors rotation depuis 5 ans;

3° Prairie temporaire;

4° Prairie à vocation à devenir permanente pour les parcelles en mesure agroenvironnementale et climatique et en Natura 2000.

Le nombre d'hectares admissibles à l'aide est plafonné à vingt hectares pour les agriculteurs qui bénéficient d'aide couplées aux bovins femelles viandeux et qui ne bénéficient pas de l'aide aux vaches mixtes ou aux vaches laitières, par agriculteur répondant aux conditions prévues à l'article 56, § 2, alinéa 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 février 2015 exécutant le régime des paiements directs en faveur des agriculteurs, qu'ils soient une personne physique ou un membre d'une personne morale ou d'un groupement de personnes physiques ou morales. Le nombre d'hectares éligible à l'aide est plafonné à trente hectares pour les agriculteurs qui bénéficient d'aide couplées aux vaches mixtes ou aux vaches laitières, par agriculteur répondant aux conditions prévues à l'article 56, § 2, alinéa 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 février 2015 exécutant le régime des paiements directs en faveur des agriculteurs, qu'ils soient une personne physique ou un membre d'une personne morale ou d'un groupement de personnes physiques ou morales. Les éleveurs qui ne bénéficient pas d'aide couplée aux bovins en 2016 ne bénéficient pas de l'aide aux prairies octroyée en vertu de l'article 5.

L'aide est majorée pour les agriculteurs dont l'un des titulaires personnes physiques ou des titulaires personnes physiques d'une personne morale n'est pas âgé de plus de quarante ans au 31 décembre 2016 et s'est installé pour la première fois à la tête d'une exploitation agricole au plus tôt le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

si A = le nombre d'hectares de prairies admissibles chez les agriculteurs âgés de plus de quarante ans au 31 décembre 2016 ou installés avant le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

si B = le nombre d'hectares de prairies admissibles chez les agriculteurs qui ne sont pas âgés de plus de quarante ans et qui sont installés depuis moins de dix ans

Le montant C est calculé pour répondre à l'égalité suivante :

5.102.000 euros - le montant octroyé au titre de l'article 3 = (C \* A + 2 \* C \* B).

Vu pour être annexé à d'arrêté ministériel du 15 décembre 2016 prévoyant une aide pour la réduction de la production laitière et prévoyant l'octroi d'une aide d'adaptation exceptionnelle aux producteurs de lait et aux exploitants d'autres secteurs de l'élevage.

Namur, le 15 décembre 2016.

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme  
et des Aéroports, délégué à la Représentation à la Grande Région,

R. COLLIN

## ÜBERSETZUNG

### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2017/200150]

#### 15. DEZEMBER 2016 — Ministerialerlass zur Gewährung einer Beihilfe zur Verringerung der Milcherzeugung und über eine außergewöhnliche Anpassungsbeihilfe für Milcherzeuger und Landwirte in anderen Tierhaltungssektoren

Der Minister für Landwirtschaft,

Aufgrund der delegierten Verordnung (EU) 2016/1612 der Kommission vom 8. September 2016 zur Gewährung einer Beihilfe zur Verringerung der Milcherzeugung;

Aufgrund der delegierten Verordnung (EU) 2016/1613 der Kommission vom 8. September 2016 über eine außergewöhnliche Anpassungsbeihilfe für Milcherzeuger und Landwirte in anderen Tierhaltungssektoren;

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Landwirtschaft, Artikel D. 4, D.11, D.13, D.14, D. 17, D. 242, D.243, D. 245 Absatz 2, D.247, und D.254, § 1;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Dezember 2016 über die Gewährung einer Beihilfe zugunsten der landwirtschaftlichen Betriebe zur Bewältigung des Rückgangs der Preise für landwirtschaftliche Erzeugnisse oder außergewöhnlicher Ereignisse und einer Beihilfe für die Verarbeitung und Vermarktung landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Artikel 5 und 7;

Aufgrund der am 3. Oktober 2016 abgegebenen Stellungnahme des Finanzinspektors;

Aufgrund des am 6. Oktober 2016 abgegebenen Gutachtens des Ministers des Haushalts;

Aufgrund der am 11. Oktober 2016 stattgefundenen Konzertierung zwischen den Regionalregierungen und der Föderalbehörde;

Aufgrund des Berichts vom 6. Januar 2016, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund des am 23. November 2016 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 60.363/4 des Staatsrats,

Beschließt:

#### KAPITEL I — Beihilfe zur Verringerung der Milcherzeugung

**Artikel 1** - In Anwendung von Artikel 2 § 2 Absatz 1 der delegierten Verordnung (EU) 2016/1612 der Kommission vom 8. September 2016 zur Gewährung einer Beihilfe zur Verringerung der Milcherzeugung, nachstehend die "Verordnung (EU) 2016/1612 vom 8. September 2016" genannt, werden die Beihilfeanträge innerhalb der in Artikel 2 § 2 Absatz 3 der Verordnung 2016/1612 vom 8. September 2016 vorgesehenen Fristen von den zulässigen Antragstellern bei der Zahlstelle anhand der elektronischen Formulare eingereicht, die auf dem Internetportal der Verwaltung zur Verfügung gestellt werden.

Die Zahlstelle stellt dem Begünstigten ein Formular zur Verfügung, das alle in Artikel 2 § 3 a) der Verordnung 2016/1612 vom 8. September 2016 vorgesehenen Angaben umfasst.

**Art. 2** - In Anwendung von Artikel 5 § 2 der Verordnung 2016/1612 vom 8. September 2016 werden die Zahlungsanträge innerhalb der in Artikel 5 § 2 der Verordnung 2016/1612 vom 8. September 2016 vorgesehenen Fristen von den zulässigen Antragstellern bei der Zahlstelle anhand der Formulare eingereicht, die ihnen von dieser Zahlstelle zur Verfügung gestellt werden.

#### KAPITEL II — Außergewöhnliche Anpassungsbeihilfe für Milcherzeuger und Landwirte in anderen Tierhaltungssektoren

**Art. 3** - Zusätzlich zu der in Kapitel I erwähnten Beihilfe und in Anwendung von Artikel 1 Absatz 3 a) der delegierten Verordnung (EU) 2016/1613 der Kommission vom 8. September 2016 über eine außergewöhnliche Anpassungsbeihilfe für Milcherzeuger und Landwirte in anderen Tierhaltungssektoren, nachstehend "die Verordnung 2016/1613 vom 8. September 2016" genannt, werden jenen Landwirten, denen die in der Verordnung 2016/1612 vom 8. September 2016 vorgesehene Beihilfe gewährt worden ist, 10 Cent pro Liter Milch gewährt.

Dieser zusätzliche Betrag wird für die im September 2016 verlangten Verringerungen gewährt und zwar im Rahmen einer Verringerung von 10 Prozent im Vergleich zu der Referenzmenge und für jene Landwirte, die im Dezember 2016 weiter Milch geliefert haben.

**Art. 4** - In Anwendung von Artikel 1 Absatz 3 Buchstabe *f*) der Verordnung 2016/1613 vom 8. September 2016 wird gemäß Artikel 6 eine Beihilfe gewährt zugunsten der Züchter, die:

1° sich dem Qualitätssystem "Qualität der Milchkette" anschließen;

2° im Jahr 2016 eine Beihilfe für förderfähige Kühe des Mischtyps oder des Milchtyps erhalten haben gemäß Artikel 16 und 22 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 7. Mai 2015 zur Gewährung einer gekoppelten Stützung zugunsten der Landwirte für weibliche Rinder des Fleischtyps, Kühe und für Mutterschafe.

Die in Absatz 1 erwähnte Beihilfe ist begrenzt auf fünfundsiebzig im Jahr 2016 förderfähige Kühe des Mischtyps oder des Milchtyps pro Landwirt, der die Bedingungen von Artikel 56 § 2 Absatz 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Februar 2015 zur Ausführung der Direktzahlungsregelung zugunsten der Landwirte erfüllt, ob es sich dabei um eine natürliche Person handelt, oder um ein Mitglied einer juristischen Person oder einer Vereinigung von natürlichen oder juristischen Personen.

Die in Absatz 1 erwähnte den Landwirten gewährte Beihilfe wird erhöht, insofern einer der Inhaber in seiner Eigenschaft als natürliche Person oder der Inhaber in seiner Eigenschaft als natürliche Person einer juristischen Person am 31. Dezember 2016 nicht älter als vierzig Jahre ist und frühestens am 1. Januar 2006 zum ersten Mal einen landwirtschaftlichen Betrieb übernommen hat.

**Art. 5** - In Anwendung von Artikel 1 Absatz 3 Buchstabe *c*) der Verordnung 2016/1613 vom 8. September 2016 wird gemäß Artikel 7 eine Beihilfe für Dauergrünland und Wechselgrünland gewährt.

### KAPITEL III — Zahlung der Beihilfe

**Art. 6** - Für die Gewährung der in Artikel 4 erwähnten Beihilfe wird der Einheitsbetrag der Beihilfe erzielt, indem die im Anhang 1 angeführten Haushaltsmittel durch die Anzahl förderfähiger Tiere geteilt werden. Dieser Betrag wird anhand der in Anhang 1 angeführten Formel unter die Begünstigten aufgeteilt.

**Art. 7** - Für die Gewährung der in Artikel 5 erwähnten Beihilfe wird der Einheitsbetrag der Beihilfe erzielt, indem die im Anhang 2 angeführten Haushaltsmittel durch die Anzahl förderfähiger Hektare geteilt werden. Dieser Betrag wird anhand der in Anhang 2 angeführten Formel unter die Begünstigten aufgeteilt.

**Art. 8** - Die Zahlstelle zahlt die in den Kapiteln 1 und 2 vorgesehenen Beihilfen innerhalb der in der Verordnung 2016/1612 vom 8. September 2016 und der Verordnung 2016/1613 vom 8. September 2016 vorgesehenen Fristen aus.

### KAPITEL IV - Schlussbestimmung

**Art. 9** - Der vorliegende Erlass tritt am Tag nach dem Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.  
Namur, den 15. Dezember 2016

R. COLLIN

### Anhang 1 - Bestimmung des nach Artikel 4 gewährten Beihilfebetrags

Ein Einheitsbetrag von 3.000.000 Euro wird durch die Anzahl förderfähiger Tiere des Jahres 2016 geteilt und auf fünfundsiebzig Tiere begrenzt. Die Hälfte des so erzielten Betrags wird für die Beihilfe für Kühe des Mischtyps oder des Milchtyps aufgewendet und diese Beihilfe wird um die Hälfte erhöht für die Landwirte, die am 31. Dezember 2016 nicht älter als vierzig Jahre sind und die frühestens am 1. Januar 2006 zum ersten Mal einen landwirtschaftlichen Betrieb übernommen haben.

Die Formel für die Gewährung der Beihilfe ist folgende:

falls XL = die Anzahl der 2016 förderfähigen Tiere des Milchtyps bei den Landwirten, die am 31. Dezember 2016 älter als vierzig Jahre sind und die vor dem 1. Januar 2006 einen landwirtschaftlichen Betrieb übernommen haben und der Begünstigte Z/Tiere erhält

falls YL = die Anzahl der 2016 förderfähigen Tiere des Milchtyps bei den Landwirten, die am 31. Dezember 2016 nicht älter als vierzig Jahre sind und die frühestens am 1. Januar 2006 zum ersten Mal einen landwirtschaftlichen Betrieb übernommen haben und der Begünstigte 1,5\*Z/Tiere erhält

falls XM = die Anzahl der 2016 förderfähigen Tiere des Mischtyps bei den Landwirten, die am 31. Dezember 2016 älter als vierzig Jahre sind und die vor dem 1. Januar 2006 einen landwirtschaftlichen Betrieb übernommen haben und der Begünstigte 0,5\*Z/Tiere erhält

falls YM = die Anzahl der 2016 förderfähigen Tiere des Mischtyps bei den Landwirten, die am 31. Dezember 2016 nicht älter als vierzig Jahre sind und die frühestens am 1. Januar 2006 zum ersten Mal einen landwirtschaftlichen Betrieb übernommen haben und der Begünstigte 0,75\*Z/Tiere erhält wird der Betrag Z berechnet entsprechend folgender Gleichung:

$$3.000.000 = (Z * XL + 1,5 Z * YL) + (0,5 Z * XM + 0,75 Z * YM)$$

Gesehen, um dem Ministerialerlass vom 15. Dezember 2016 zur Gewährung einer Beihilfe zur Verringerung der Milcherzeugung und über eine außergewöhnliche Anpassungsbeihilfe für Milcherzeuger und Landwirte in anderen Tierhaltungssektoren beigefügt zu werden.

Namur, den 15. Dezember 2016

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten, Tourismus und Flughäfen,  
und Vertreter bei der Großregion,

R. COLLIN

**Anhang 2 - Bestimmung des nach Artikel 5 gewährten Beihilfebetrags**

Die im Rahmen von Artikel 5 gewährten Haushaltsmittel belaufen sich auf den Unterschiedsbetrag zwischen 5.102.000 Euro und den im Rahmen von Artikel 3 gewährten Haushaltsmitteln.

Die Beihilfe wird für die Hektare Dauergrünland und Wechselgrünland gewährt, die von dem Landwirt 2016 in seinem Sammelantrag wie folgt angegeben werden:

- 1° Dauergrünland (Bodenbedeckung von mehr als 90 %) seit fünf Jahren nicht in die Fruchtfolge einbezogen;
- 2° Dauergrünland (Bodenbedeckung von mehr als 90 %) mit zusätzlichem Umweltbeihilfevertrag und seit fünf Jahren nicht in die Fruchtfolge einbezogen;
- 3° Wechselgrünland;
- 4° Grünland, das dazu bestimmt ist, zu Dauergrünland zu werden für die Parzellen mit Agrarumwelt- und Klimaschutzmaßnahmen und Natura 2000-Maßnahmen.

Die Anzahl der förderfähigen Hektare ist auf zwanzig Hektar begrenzt für die Landwirte, die gekoppelte Beihilfen für die weiblichen Rinder des Fleischtyps beziehen und die keine Beihilfe für Kühe des Mischtyps oder des Milchtyps beziehen pro Landwirt, der die Bedingungen von Artikel 56 § 2 Absatz 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Februar 2015 zur Ausführung der Direktzahlungsregelung zugunsten der Landwirte erfüllt, ob es sich dabei um eine natürliche Person handelt, oder um ein Mitglied einer juristischen Person oder einer Vereinigung von natürlichen oder juristischen Personen. Die Anzahl der förderfähigen Hektare ist auf dreißig Hektar begrenzt für die Landwirte, die gekoppelte Beihilfen für Kühe des Mischtyps oder des Milchtyps beziehen pro Landwirt, der die Bedingungen von Artikel 56 § 2 Absatz 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. Februar 2015 zur Ausführung der Direktzahlungsregelung zugunsten der Landwirte erfüllt, ob es sich dabei um eine natürliche Person handelt, oder um ein Mitglied einer juristischen Person oder einer Vereinigung von natürlichen oder juristischen Personen. Die Züchter, die 2016 keine gekoppelte Beihilfe erhalten, erhalten keine gemäß Artikel 5 für Grünflächen gewährten Beihilfe.

Die den Landwirten gewährte Beihilfe wird erhöht, insofern einer der Inhaber in seiner Eigenschaft als natürliche Person oder der Inhaber in seiner Eigenschaft als natürliche Person einer juristischen Person am 31. Dezember 2016 nicht älter als vierzig Jahre ist und frühestens am 1. Januar 2006 zum ersten Mal einen landwirtschaftlichen Betrieb übernommen hat.

falls A = die Anzahl Hektare Grünland, die beihilfefähig sind bei den Landwirten, die am 31. Dezember 2016 älter als vierzig Jahre sind und die vor dem 1. Januar 2006 einen landwirtschaftlichen Betrieb übernommen haben.

falls B = die Anzahl Hektare Grünland, die beihilfefähig sind bei den Landwirten, die nicht älter als vierzig Jahre sind und die seit weniger als zehn Jahren einen landwirtschaftlichen Betrieb übernommen haben.

wird der Betrag C berechnet entsprechend folgender Gleichung:

$$5\,102\,000 \text{ Euro} - \text{der in Anwendung von Artikel 3 gewährte Betrag} = (C * A + 2 * C * B).$$

Gesehen, um dem Ministerialerlass vom 15. Dezember 2016 zur Gewährung einer Beihilfe zur Verringerung der Milcherzeugung und über eine außergewöhnliche Anpassungsbeihilfe für Milcherzeuger und Landwirte in anderen Tierhaltungssektoren beigefügt zu werden.

Namur, den 15. Dezember 2016

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten, Tourismus und Flughäfen,  
und Vertreter bei der Großregion  
R. COLLIN

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2017/200150]

**15 DECEMBER 2016. — Ministerieel besluit tot vaststelling van een steun om de melkproductie te reduceren en tot vaststelling van een buitengewone aanpassingssteun voor melkproducenten en landbouwers in andere veehouderijsectoren**

De Minister van Landbouw,

Gelet op gedelegeerde Verordening (EU) 2016/1612 van de Commissie van 8 september 2016 tot vaststelling van steun om de melkproductie te reduceren;

Gelet op gedelegeerde Verordening (EU) 2016/1613 van de Commissie van 8 september 2016 tot vaststelling van buitengewone aanpassingssteun voor melkproducenten en landbouwers in andere veehouderijsectoren;

Gelet op het Waals landbouwwetboek, artikelen 4, D.11, D.13, D.14, D. 17, D. 242, D.243, D. 245, tweede lid, D.247, en D. 254, § 1;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 15 december 2016 betreffende de toekenning van een steun aan de landbouwbedrijven om het hoofd te bieden aan de daling van de prijzen van de landbouwproducten of aan uitzonderlijke evenementen en een steun voor de verwerking en de afzet van landbouwproducten, inzonderheid op de artikelen 5 en 7;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 3 oktober 2016;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 6 oktober 2016;

Gelet op het overleg tussen de Gewestregeringen en de federale overheid op 11 oktober 2016;

Gelet op het rapport van 6 oktober 2016, opgemaakt overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op advies 60.363/4 van de Raad van State, gegeven op 23 november 2016, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

#### HOOFDSTUK I. — *Steun om de melkproductie te reduceren*

**Artikel 1.** Overeenkomstig artikel 2, § 2, eerste lid, van gedelegeerde Verordening (EU) 2016/1612 van de Commissie van 8 september 2016 tot vaststelling van steun om de melkproductie te reduceren, hierna "Verordening 2016/1612 van 8 september 2016" genoemd, worden de steunaanvragen door subsidiabele aanvragers aan de hand van de op het portaal van de administratie beschikbare elektronische formuliers bij het betaalorgaan ingediend binnen de termijnen bedoeld in artikel 2, § 2, derde lid, van Verordening 2016/1612 van 8 september 2016.

Het betaalorgaan stelt een formulier dat de informatie bedoeld in artikel 2, § 3, a) van Verordening 2016/1612 van 8 september 2016 omvat, ter beschikking van de begunstigde.

**Art. 2.** Overeenkomstig artikel 5, § 2, van Verordening 2016/1612 van 8 september 2016 worden de betalingsaanvragen door subsidiabele aanvragers aan de hand van de elektronische formuliers die door het betaalorgaan te hunner beschikking worden gesteld, ingediend binnen de termijnen bedoeld in artikel 5, § 2, derde lid, van Verordening 2016/1612 van 8 september 2016.

#### HOOFDSTUK II. — *Buitengewone aanpassingssteun voor melkproducenten en landbouwers in andere veehouderijsectoren*

**Art. 3.** Ter aanvulling van de in hoofdstuk I bedoelde steun en overeenkomstig artikel 1, derde lid, a) van gedelegeerde Verordening (EU) 2016/1613 van de Commissie van 8 september 2016 tot vaststelling van buitengewone aanpassingssteun voor melkproducenten en landbouwers in andere veehouderijsectoren, hierna "Verordening 2016/1613 van 8 september 2016" genoemd, worden 10 centen per melkliter toegekend aan de landbouwers die in aanmerking zijn gekomen voor de steun bedoeld in Verordening 2016/1612 van 8 september 2016.

Die aanvulling wordt voor de in september 2016 aangevraagde verminderingen toegekend binnen de perken van een vermindering van 10 % ten opzichte van de referentieproductie en voor de landbouwers die tijdens de maand december 2016 hun melkleveringen hebben voortgezet.

**Art. 4.** Overeenkomstig artikel 1, derde lid, f), van Verordening 2016/1613 van 8 september 2016 wordt een steun overeenkomstig artikel 6 toegekend aan de fokkers :

1<sup>o</sup> die bij het kwaliteitssysteem "Kwaliteit Melkfilière" aangesloten zijn;

2<sup>o</sup> die in 2016 in aanmerking zijn gekomen voor een steun toegekend aan de toelaatbare gemengde koeien of melkkoeien krachtens de artikelen 16 en 22 van het besluit van de Waalse Regering van 7 mei 2015 tot toekenning van een gekoppelde steun aan de landbouwers voor vrouwelijke vleesrunderen, gemengde koeien, melkkoeien en schapen.

De in het eerste lid bedoelde steun wordt beperkt tot 75 melkkoeien of gemengde koeien die in 2016 toelaatbaar zijn per landbouwer die voldoet aan de voorwaarden bedoeld in artikel 56, § 2, van het besluit van de Waalse Regering van 12 février 2015 tot uitvoering van het systeem van de rechtstreekse betalingen ten gunste van de landbouwers, ongeacht of hij een natuurlijke persoon of een lid van een rechtspersoon of van een groepering van natuurlijke of rechtspersonen is.

De in het eerste lid bedoelde steun wordt verhoogd voor de landbouwers onder wie één van de titularissen als natuurlijke persoon of de titularissen als natuurlijke persoon van een rechtspersoon niet ouder is dan veertig jaar op 31 december 2016 en voor de eerste keer uiterlijk op 1 januari 2006 aan het hoofd van een landbouwbedrijf stond.

**Art. 5.** Overeenkomstig artikel 1, derde lid, c), van Verordening 2016/1613 van 8 september 2016 wordt een steun voor de vaste en tijdelijke weides overeenkomstig artikel 7 toegekend.

#### HOOFDSTUK III. — *Uitbetaling van de steun*

**Art. 6.** Voor de toekenning van de in artikel 4 bedoelde steun wordt het eenheidsbedrag van de steun bekomen door de begroting opgenomen in de bijlage 1 te delen door het aantal steungerechtigde dieren en tussen de begunstigden volgens de formule bedoeld in bijlage 1 herverdeeld.

**Art. 7.** Voor de toekenning van de in artikel 5 bedoelde steun wordt het eenheidsbedrag van de steun bekomen door de begroting opgenomen in de bijlage 2 te delen door het aantal steungerechtigde hectaren en tussen de begunstigden volgens de formule bedoeld in bijlage 2 herverdeeld.

**Art. 8.** Het betaalorgaan betaalt de steunvormen bedoeld in de hoofdstukken 1 en 2 uit binnen de termijnen bedoeld in Verordening 2016/1612 van 8 september 2016 en Verordening 2016/1613 van 8 september 2016.

#### HOOFDSTUK IV. — *Slotbepaling*

**Art. 9.** Dit besluit treedt in werking op de dag volgend op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Namen, 15 december 2016.

**Bijlage 1. Bepaling van het bedrag van de krachtens artikel 4 toegekende steun**

Een eenheidsbedrag van 3.000.000 euro wordt gedeeld door het aantal steungerechtigde dieren van het jaar 2016 dat tot 75 dieren wordt beperkt. De helft van het bekomen bedrag wordt bestemd voor de steun voor gemengde koeien en de steun wordt voor de helft verhoogd voor de landbouwers die op 31 december 2016 niet ouder zijn dan veertig jaar en die uiterlijk op 1 januari 2006 aan het hoofd van een landbouwbedrijf stonden.

De formule voor de toekenning van de steun is dus de volgende:

indien XL = het aantal steungerechtigden melkdieren in 2016 bij de landbouwers die op 31 december 2016 niet ouder zijn dan veertig jaar of die voor 1 januari 2006 aan het hoofd van een landbouwbedrijf stonden en de begunstigde Z/dieren zal ontvangen.

indien XL = het aantal steungerechtigden melkdieren in 2016 bij de landbouwers die op 31 december 2016 niet ouder zijn dan veertig jaar en die voor de eerste keer uiterlijk 1 januari 2006 aan het hoofd van een landbouwbedrijf stonden en de begunstigde  $1.5 \cdot Z$ /dieren zal ontvangen;

indien XM = het aantal steungerechtigden gemengde dieren in 2016 bij de landbouwers die voor 31 december 2016 ouder zijn dan veertig jaar of die voor 1 januari 2006 aan het hoofd van een landbouwbedrijf stonden en de begunstigde  $0.5 \cdot Z$ /dieren zal ontvangen.

indien XL = het aantal steungerechtigden gemengde dieren in 2016 bij de landbouwers die op 31 december 2016 niet ouder zijn dan veertig jaar en die voor de eerste keer uiterlijk 1 januari 2006 aan het hoofd van een landbouwbedrijf stonden en de begunstigde  $0.75 \cdot Z$ /dieren zal ontvangen;

Dan wordt het bedrag Z berekend om te voldoen aan de volgende gelijkheid:

$$3.000.000 = (Z \cdot XL + 1.5 Z \cdot YL) + (0.5 Z \cdot XM + 0.75 Z \cdot YM)$$

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 15 december 2016 tot vaststelling van een steun voor de vermindering van de melkproductie en tot vaststelling van buitengewone aanpassingssteun voor melkproducenten en landbouwers in andere veehouderijsectoren.

Namen, 15 december 2016

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Luchthavens,  
afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,

R COLLIN

**Bijlage 2. Bepaling van het bedrag van de krachtens artikel 5 toegekende steun**

De overeenkomstig artikel 5 toegekende enveloppe is het verschil bekomen door de overeenkomstig artikel 3 toegekende bedragen van 5.102.000 euro af te trekken.

De steun wordt toegekend voor de hectaren van tijdelijke en vaste weides zoals aangegeven door de landbouwer in zijn verzamelaanvraag in 2016 als volgt:

1° vaste weide (dekkingspercentage hoger dan 90 %) die sinds 5 jaar niet in de vruchtwisseling opgenomen wordt;

2° vaste weide (dekkingspercentage hoger dan 90 %) met een milieuovereenkomst voor aanvullende steun en die sinds 5 jaar niet in de vruchtwisseling opgenomen wordt;

3° tijdelijke weide;

4° weide die vast zal worden voor de percelen betrokken bij een agromilieumaatregel, bij een klimatische maatregel en bij een Natura 2000-locatie.

Het aantal steungerechtigde hectaren wordt beperkt tot 20 hectare voor de landbouwers die in aanmerking komen voor een gekoppelde steun voor vrouwelijke vleesrunderen en die niet in aanmerking komen voor de steun voor gemengde koeien of melkkoeien per landbouwer die voldoet aan de voorwaarden bedoeld in artikel 56, § 2, van het besluit van de Waalse Regering van 12 februari 2015 tot uitvoering van het systeem van de rechtstreekse betalingen ten gunste van de landbouwers, ongeacht of hij en natuurlijke persoon of een lid van een rechtspersoon of van een groepering van natuurlijke of rechtspersonen is. Het aantal steungerechtigde hectaren wordt beperkt tot 30 hectare voor de landbouwers die in aanmerking komen voor een gekoppelde steun voor gemengde koeien of melkkoeien per landbouwer die voldoet aan de voorwaarden bedoeld in artikel 56, § 2, van het besluit van de Waalse Regering van 12 februari 2015 tot uitvoering van het systeem van de rechtstreekse betalingen ten gunste van de landbouwers, ongeacht of hij en natuurlijke persoon of een lid van een rechtspersoon of van een groepering van natuurlijke of rechtspersonen is. De fokkers die niet in aanmerking komen voor een gekoppelde steun voor runderen in 2016, genieten de overeenkomstig artikel 5 toegekende steun voor de weiden niet.

De steun wordt verhoogd voor de landbouwers onder wie één van de titularissen als natuurlijke persoon of de titularissen als natuurlijke persoon van een rechtspersoon op 31 december 2016 niet ouder is dan veertig jaar en voor de eerste keer uiterlijk op 1 januari 2006 aan het hoofd stond van een landbouwbedrijf.

Indien A = het aantal steungerechtigden hectaren weiden bij de landbouwers die op 31 december 2016 ouder zijn dan veertig jaar of die voor 1 januari 2006 aan het hoofd van een landbouwbedrijf stonden.

Indien B = het aantal steungerechtigden hectaren weiden bij de landbouwers die niet ouder zijn dan veertig jaar of die sinds minder dan tien jaar aan het hoofd van een landbouwbedrijf staan.

Dan wordt het bedrag C berekend om te voldoen aan de volgende gelijkheid:

$$5.102.000 \text{ euro} - \text{het overeenkomstig artikel 3 toegekende bedrag} = (C \cdot A + 2 \cdot C \cdot B).$$

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 15 december 2016 tot vaststelling van een steun voor de vermindering van de melkproductie en tot vaststelling van buitengewone aanpassingssteun voor melkproducenten en landbouwers in andere veehouderijsectoren.

Namen, 15 december 2016

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Luchthavens,  
afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,

R. COLLIN